

Maulwurf-Abwehr Vibration 2er-Set

Art.-Nr. 700512



DE	Gebrauchsanweisung	2
GB	Instruction manual	5
FR	Notice d'utilisation	8
ES	Manual de instrucciones	11
IT	Istruzioni per l'uso	14
NL	Instructies	17



Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 700512

Stand: 02/25

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Gardigo Maulwurf-Abwehr Vibration wurde entwickelt, um Maulwürfe und andere Nagetiere im Boden zu vertreiben. Dabei sendet das Gerät Vibrationen und Schall Boden, die für Nager unangenehm sind.

Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäßer Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der eventuell vorhandene Garantieanspruch.

2. Wichtige Hinweise zum Einsatz

Die Gardigo Maulwurf-Abwehr Vibration sendet Schallwellen aus, die für Wühltiere und Ameisen im Boden unangenehm sind. Unterirdische Lebewesen sind von ihrem scharfen Hörsinn und Spürsinn abhängig, da ihnen dadurch Gefahren signalisiert werden. Die Gardigo Maulwurf-Abwehr Vibration macht sich diese Eigenschaft zu Nutze indem sie ein vibrierendes Geräusch im Inneren des Stabes in Intervallen von ca. 25 Sekunden produziert, welches Tiere im Umkreis von 1250 m² veranlasst, sich eine „ruhigere“ Umgebung zu suchen. Der Vibrationsmotor verursacht besonders intensive Schwingungen, die auch in dichtem Boden von Nagern wahrgenommen werden können. Bis dies eintritt, können einige Tage bis wenige Wochen vergehen. Wie gut sich die Schallwellen ausbreiten, hängt mit den örtlichen Gegebenheiten zusammen.

Hinweis: Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

3. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne

Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 6V; 4 x Mono/D Alkaline Batterie pro Gerät (nicht im Lieferumfang)
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Geräts unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Bitte entfernen Sie keine Aufkleber vom Gerät, welche sicherheitsrelevante Hinweise enthalten.

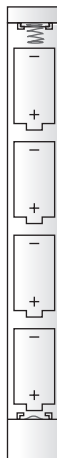
- Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, dann stellen Sie die Nutzung des Gerätes ein.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus und lagern Sie diese entsprechend.
- Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

4. Lieferumfang

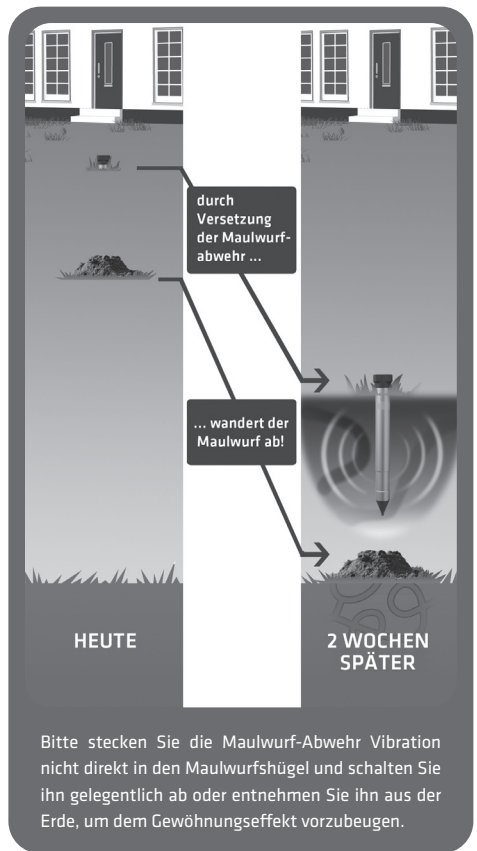
- 2x Maulwurf-Abwehr Vibration
- Gebrauchsanweisung

5. Inbetriebnahme

1. Drehen Sie den grünen Deckel gegen den Uhrzeigersinn, bis sich dieser abnehmen lässt.
2. Ziehen Sie den Batteriezyylinder aus dem Gehäuse und legen Sie 4 x 1,5 V Monozell-Batterien wie markiert ein. Wenn die Batterien richtig eingelegt sind, hören Sie in den nächsten 25 Sekunden einen ersten Vibrationston. Dieser wiederholt sich regelmäßig alle 25 Sekunden für 4–6 Monate, bis die Batterien leer sind.
3. Nach Einlegen der Batterien schieben Sie das Batteriefach ein und drehen den Deckel fest, um einen 100 % igen Wetterschutz zu garantieren.
4. Bevor Sie Gerät in den Boden einstecken, graben Sie ein Führungsloch. Als Hilfe hierfür empfehlen wir einen Erddübel zu benutzen. Das Gerät nicht in den Boden hämmern oder mit Gewalt hineindrücken. Achten Sie darauf, die Erde rund um den Stab wieder fest anzudrücken. Je dichter und fester der Boden rund um den Stab ist, umso besser werden die Schwingungen geleitet.
5. Die Gardigo Maulwurf-Abwehr Vibration sollte mindestens bis zur geriffelten Fläche in den Boden gesteckt werden. Das Gerät kann auch ganz in den Boden hineingesteckt werden, um das Rasenmähen zu erleichtern. Dabei beachten Sie bitte, dass der grüne Deckel tief genug im Boden sitzt, um eine Beschädigung des Gerätes beim Rasenmähen zu vermeiden.
6. Um Batterien zu wechseln, wiederholen Sie die Schritte 1–3



Achtung! Sollte das Gerät nach Einlegen der Batterien nicht funktionieren, schrauben Sie den Deckel ab und drehen den Batteriewechselzylinder im Gehäuse eine Vierteldrehung nach links oder rechts. Sollte es trotzdem nicht arbeiten, prüfen Sie bitte die Batterien auf Funktionsfähigkeit!



6. Anwendung

Um einen Maulwurf oder eine Wühlmaus von Ihrem Grundstück zu vertreiben, gibt es ein paar Punkte, die bei der Anwendung dringend beachtet werden müssen:

- Der Maulwurf darf durch die Maulwurf-Abwehr Vibration nicht „eingekesselt“ werden! D. h. der Maulwurf sollte vom Haus in Richtung Grundstücksgrenze vertrieben werden.
- Dazu platzieren Sie bitte einen oder im besten Fall mehrere Maulwurf-Abwehrgeräte nahe der Hauswand, aber zwingend vor dem ersten Maulwurfshügel im Erdboden. Stecken Sie die Maulwurf-Abwehr Vibration niemals in den Hügel!
- Versetzen Sie die Maulwurf-Abwehr Vibration je nach Bedarf, in der Regel im 2-bis-3-Wochen-Takt, weiter zur Grundstücksgrenze (vom Haus weg). Den Zeitraum sollte man so festlegen, wie die Hügel „abwandern“. Sind die Hügel nach 4 Wochen noch immer an der gleichen Stelle, überprüfen Sie bitte ob das Gerät wirklich funktionsbereit ist (der ausgesendete Ton ist hörbar). Sollte dies der Fall

sein, prüfen Sie ob die Batterien einwandfrei funktionieren oder ggf. entladen sind. In dem Fall verwenden Sie bitte einen neuen Satz Batterien.

- Die unterschiedlichen Zeitspannen zum Vertreiben des Tieres können verschiedene Gründe haben, z. B. dass der Maulwurf resistenter oder die Bodenbeschaffenheit sandiger ist oder aus Torf- oder Tonboden besteht.
- Die Gardigo Maulwurf-Abwehr Vibration hat einen integrierten Batteriewechselzylinder, über welchen Sie schnell die Batterien wechseln oder entnehmen können, ohne das Gerät aus der Erde nehmen zu müssen.
- Das Gerät sollte in bestimmten Abständen außer Betrieb genommen werden, um dem Gewöhnungseffekt vorzubeugen. Nehmen Sie hierzu bitte die Batterien aus dem Gerät.
- Das kurzzeitig nach dem Einsatz der Maulwurf-Abwehr Vibration mehr Hügel als zuvor im Garten sind, sollte Sie zunächst nicht verunsichern, dies ist ganz normal. Der Maulwurf und auch seine Freunde aus dem Nachbarsgarten bemerken eine Veränderung in ihrer Umgebung und möchten eruieren, woher diese kommt. Auf Dauer aber wird ihnen diese Veränderung zu lästig und sie suchen nach einem ruhigeren Ort.

- Sollten Topfpflanzen von Ameisen befallen sein, können Sie die Maulwurf-Abwehr Vibration auch einfach in den Pflanztopf stecken.

7. Technische Daten

- **Reichweite:** bis zu 1250 m²
- **Intervall:** ca. 25 Sekunden
- **Spannung:** 6 V DC
- **Batterie:** 4 x Batterie 1,5 V Monozelle, Größe „D“ (nicht im Lieferumfang)
- **Batterielebenszeit:** ca. 4 – 6 Monate

8. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt und können eingesehen werden.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behand-

lung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch der eventuell vorhandene Garantieanspruch.

- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel.

Service: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88 · Mail: service@gardigo.de

Ihr Gardigo-Team



Hinweise zur Entsorgung von Altgeräten, Akkus, Batterien und Leuchtmitteln

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es besteht die gesetzliche Pflicht, diese getrennt zu sammeln und an einer zugelassenen Rücknahmestelle (z. B. lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof oder im Handel) abzugeben.

Viele Händler sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Sie können Geräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel auch unentgeltlich an uns zurückschicken (Firmenadresse). Wenden Sie sich an Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um zu erfahren, wo Sie Geräte, Akkus, Batterien und Leuchtmittel für die umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können.

Verbraucher sind dazu verpflichtet, Batterien und Akkus, die nicht vom Gerät umschlossen sind, sowie Leuchtmittel, die zerstörungsfrei entnommen werden können, vor der Abgabe an die Rücknahmestelle zerstörungsfrei vom Gerät zu trennen.

Sind unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne chemische Zeichen angebracht, enthält die Batterie/der Akku Schwermetalle, die bei falscher Handhabung Umwelt und Gesundheit schwer schädigen können.

Folgende Bedeutung haben die Zeichen:

Pb: > 0,004 Masseprozent Blei;

Cd: > 0,002 Masseprozent Cadmium;

Hg: > 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



Instruction manual

Art.-No. 700512

Status: 02/25

1. Designated use

The Vibrasonic Molechaser was designed to deter moles and other burrowing rodents from the garden and lawn. It emits sound and vibration into the soil. This irritation is very annoying to most ground dwelling animals.

Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

2. Important information on the function and use

The devices emit acoustic waves that are irritating for rodents living in the ground and ants. Most underground rodents have poor eyesight, yet nature has given them a very acute sense of hearing and sensitivity to ground vibration. The Vibrasonic Molechaser exploits this sensitivity to produce a penetrating vibration over an area of up to 1250 m² at 25 second intervals. If the irritating sound stays, the animals will search for a quieter area. It can take a few days or a few weeks for this to take place. The dispersion of the sound is related to the local surroundings.

Note: The response of each animal to our animal repellent may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are successful in most cases.

3. Safety instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- The device may only be used with the stated voltage: 6 V ; 4 × D cell batteries per device (not included)
- Repairs may only be made with original spare parts to avoid serious damage. If original parts are not used the device can become dangerous and warranty and CE become invalid.
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The device may only be used by children over eight years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of knowledge or experience, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device by a person responsible for their safety and have understood the dangers resulting out of the use.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- Do not remove any stickers from this device. The sticker may contain important safety information.
- If the device should show any signs of damage or malfunction, do not use it.
- If you do not use the device for an extended period of time, remove the batteries and store them accordingly.

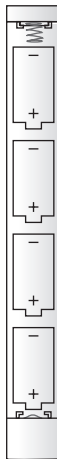
- Place the device in such a way that it does not become a tripping hazard.

4. Contents

- 2x Vibrasonic Molechaser
- Instruction manual

5. Getting started

1. To open, unscrew the green lid counter-clockwise.
2. Remove battery box and insert 4 × D cell batteries as indicated. If battery installation is correct, you should hear the first vibrating sound within 25 seconds.
3. After ensuring battery installation is correct, replace battery box and tighten the lid to ensure 100 % maximum weather protection.
4. Insert Vibrasonic Molechaser into the ground. We recommend that you make a hole beforehand, place the chaser inside and then pack the earth around the chaser tightly again. The tighter the earth around the device is packed, the better the transfer of the vibration and the sound.
5. If you prefer, you may insert the unit all the way into the ground. This will prevent the chance of running over the unit with your lawnmower. If you choose this option, be certain to insert the unit so that the top of the top cover is flush with the surface. If you leave it protruding an inch or two it could be a tripping hazard. Be sure to note the location of the unit so that you can find it to replace batteries or remove it.
6. To replace batteries simply repeat steps 1–3.

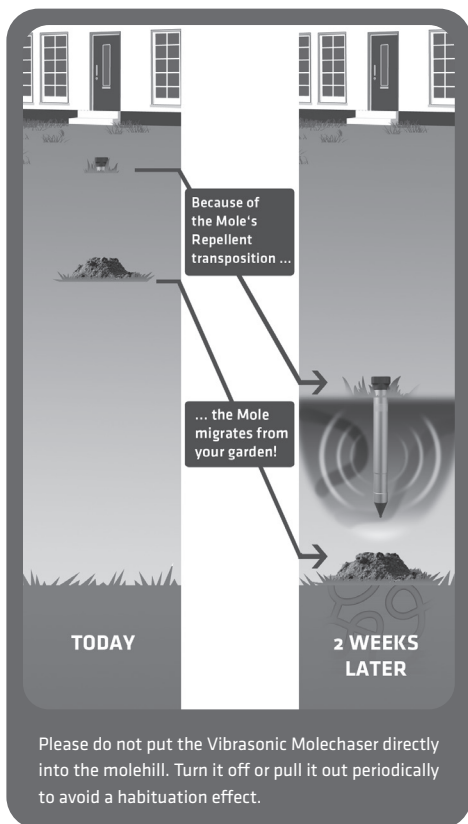


Attention! If the device does not work after inserting the batteries, unscrew the cover and turn the battery cylinder a quarter turn to the left or right. If it still does not work, please check the batteries for functionality!

6. Application

To successfully and permanently get rid of all moles from your property, there are a few points that must be followed closely:

- The mole should not be “encircled” by the Mole Repellent. It should be driven from the house towards the borders of the garden.
- To do this, start by placing one or several devices between the wall of the house and the nearest molehill. Never put a device directly into a hill!



- Gradually move the mole Repellent in 2 to 3 week intervals towards the edge of the garden and away from the house. This time span is needed, as you will notice the molehills “migrating”. If the hills are still in the same place after four weeks, please check if the device is really working (the sound is audible). The batteries might be depleted. If this is the case please use a new set of batteries.
- The span of time needed to move an animal may vary for a number of reasons. The mole might be more resistant, or the surrounding soil is mainly sandy or contains a lot of peat or clay. This has an effect on the range and efficiency of the sound.
- The Gardigo Vibrasonic Molechaser has an integrated cylinder which allows you to quickly change batteries, without having to retrieve the device.
- It is also recommended to switch the device off at intervals, as the mole will gradually become accustomed to the noise.

- The fact that there might be more molehills than before after a short time of using the device, is quite normal and should not be the cause for worry. The mole notices a change of his environment and wants to find out where it comes from. However in the long run, the sound becomes too annoying and it will move away.
- In case of ant infestation of potted plants, simply stick the Vibrasonic Molechaser into the flowerpot.

7. Specifications

- **Covered area:** 1250 m²
- **Interval:** approx. 25 seconds
- **Voltage:** 6 V DC
- **Batteries:** 4 x battery 1,5 V D-cells (not included)
- **Battery life expectancy:** 4 to 6 months

8. General information

- The CE conformity has been declared. All documents are at our office and can be viewed.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- As Gardigo has no control of the correct and appropriate installation and use of the device, the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used, other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- The device may be cleaned with a damp cloth. Do not use any solvents or detergents.

Service: service@gardigo.de

Your Gardigo-Team



Regulation on the disposal of old electronic equipment, rechargeable batteries, batteries and lamps

The symbol of the crossed-out bin indicates that electrical and electronic equipment, batteries, rechargeable batteries and lamps may not be disposed of together with household waste. It is legal obligation to collect these separately and dispose of them at an approved collection point (e.g. local recycling centre or retailer).

Many retailers are legally obliged to take back goods, free of charge. Devices, batteries, rechargeable batteries and lamps may be returned to us by post, free of charge (company address). Contact your public waste disposal authority to find out where devices, batteries, rechargeable batteries and lamps can be returned for an environmentally friendly disposal.

Consumers are obliged to separate batteries and rechargeable batteries that are not enclosed by the device, as well as lamps that can be removed without destroying them, from the device before disposal at the collection point.

If there are chemical signs under the crossed-out wheeled bin symbol, the battery/rechargeable battery contains materials which, if handled incorrectly, can seriously damage the environment and health.

The symbols have the following meaning:

Pb: > 0.004 mass percent lead;

Cd: > 0.002 mass percent cadmium;

Hg: > 0.0005 mass percent mercury.

APPAREIL DE PROTECTION CONTRE LES TAUPES VIBRATION



Notice d'utilisation

Réf. 700512

Mise à jour : 02/25

1. Utilisation prévue

Le Répulsif à Taupes de Gardigo est conçu pour chasser les taupes et autres rongeurs du sol. Il émet des ondes sonores variables et génère également vibrations désagréables, ce qui incommode les rongeurs.

Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

2. Remarques importantes sur le fonctionnement et l'utilisation

L'appareil envoie dans le sol des ondes sonores désagréables pour les rongeurs. Les habitants souterrains dépendent de leur ouïe et de leur toucher aigus qui leur permettent de détecter les dangers. L'appareil de protection contre les taupes Vibration de Gardigo profite de cette capacité en produisant un bruit vibrant à l'intérieur du tube à intervalles de 25 secondes qui incite tous les rongeurs dans un rayon de 1250 m² à rechercher un environnement „plus calme“. Le moteur à vibration unique, incorporé en plus, renforce chaque signal et est ainsi efficace dans les sols denses contre les rongeurs. Le changement de fréquences empêche l'accoutumance des animaux. Lorsque les animaux remarquent que le son désagréable perdure, ils partent vers un autre endroit. Cela peut prendre quelques jours, voire quelques semaines, jusqu'à ce que l'appareil fasse effet. L'appareil doit rester en permanence en fonctionnement pour ne pas interrompre l'effet. La diffusion des ondes sonores dépend des conditions spatiales.

Remarque : Chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et le feed-back de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas.

3. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien sans surveillance.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension désignée: 6V; 4 x 1,5V piles LR20 (mono/D), par appareil
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous désirez l'installer.
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les risques d'une mauvaise utilisation.
- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettez ultérieurement.

- N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.
- Si le dispositif semble endommagé, cessez de l'utiliser.
- Si vous n'utilisez pas le dispositif pendant une période prolongée, retirez les piles et conservez-les.
- Placez le dispositif de manière à ne pas trébucher.

4. Contenu de l'emballage

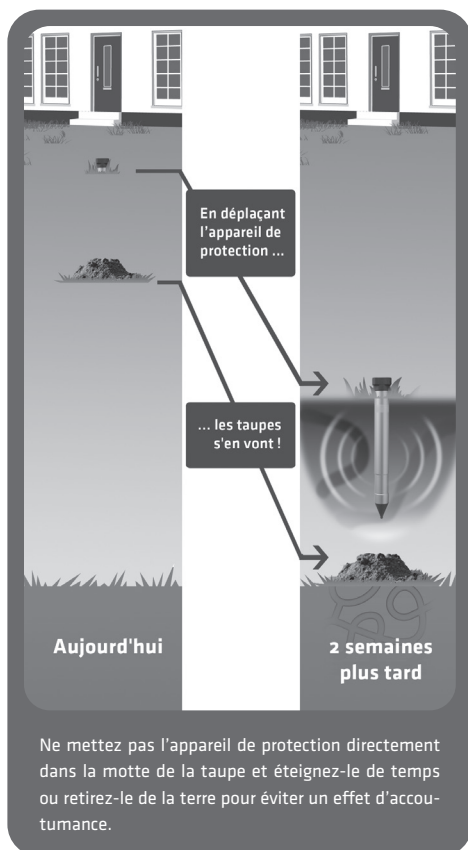
- 2 x Appareil de protection contre les taupes Vibration
- Notice d'utilisation

5. Mis en service

1. Tournez le couvercle vert dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'il puisse être retiré.
2. Retirez le cylindre à piles du carter et insérez 4 x piles 1,5V LR20 tel qu'indiqué. Lorsque les piles sont correctement insérées, un premier son vibrant retentit dans les 25 secondes. Il est répété ensuite régulièrement toutes les 25 secondes pendant 4 – 6 mois jusqu'à ce que les piles soient vides.
3. Après avoir inséré les piles, enfoncez le compartiment des piles, fermez le couvercle pour garantir une protection climatique à 100 %.
4. Avant d'enfoncer l'appareil dans le sol, creusez un trou d'introduction. Nous vous recommandons d'utiliser une cheville d'ancrage. Ne pas marteler ni enfoncer l'appareil par la force dans le sol.
5. L'appareil de protection contre les taupes Vibration de Gardigo doit être au moins enfoncé dans le sol jusqu'à la surface rainurée. L'appareil peut être également enfoncé entièrement dans le sol pour tondre plus facilement la pelouse. Pour cela, veillez à ce que le couvercle soit profondément enfoncé dans le sol pour éviter toute dégradation de l'appareil en tondant la pelouse.
6. Pour remplacer les piles, répétez les étapes 1 – 3.



Attention à la haute tension ! Éteignez le dispositif avant d'effectuer des réparations dans le compartiment moteur ! Attendez au moins 1 minute, le temps que la haute tension ait disparu.



6. Application

Pour chasser efficacement et durablement une taupe ou un campagnol de votre terrain, vous devez respecter quelques points :

- La taupe ne doit pas être «coincée» par l'appareil! Autrement dit, la taupe doit être chassée de la maison vers la sortie du terrain.
- Pour cela, placez un ou de préférence plusieurs appareils de protection près du mur de la maison et impérativement devant la première motte dans le sol. N'enfoncéz jamais l'appareil dans la motte !
- Déplacez l'appareil en fonction des besoins, en général toutes les 2 – 3 semaines, de plus en plus près de la limite du terrain (loin de la maison). Les intervalles sont définies par le «déplacement» des mottes. Si les mottes sont encore à la même place après 4 semaines, vérifiez si l'appareil est bien fonctionnel (le ton émis est audible). Si c'est le cas, vérifiez si les piles fonctionnent bien ou si elles sont peut-être déchargées. Dans ce cas, utilisez un nouveau jeu de piles.

- Les différents intervalles pour repousser l'animal peuvent avoir différentes causes : par ex, la taupe est plus résistante ou le sol est sableux, tourbeux ou argileux.
- L'appareil de protection contre les taupes de Gardigo possède un cylindre intégré de changement rapide qui permet de remplacer ou retirer rapidement les piles sans devoir retirer l'appareil de la terre.
- Il faut éteindre régulièrement l'appareil pour éviter un effet d'accoutumance. Pour cela, retirez les piles de l'appareil.
- Vous ne devez pas vous inquiéter si, peu de temps après l'utilisation de l'appareil, il y a plus de mottes qu'auparavant dans le jardin, c'est tout à fait normal. La taupe et ses amis du jardin voisin remarquent un changement dans l'environnement et souhaitent savoir d'où il vient. Cependant, ce changement est trop pénible pour eux sur la durée et ils s'en vont par la suite.

7. Caractéristiques techniques

- **Zone d'efficacité** : 1250 m²
- **Intervalle** : 25 secondes
- **Tension d'exploitation** : 6 V DC
- **Pile** : 4 x piles 1,5 V LR20 (non fournies)
- **Durée de vie des piles** : 4 – 6 mois

8. Remarques générales

1. Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise et peuvent être consultées.
2. Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et/ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
3. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou les dommages causés par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.
4. Nettoyez le dispositif avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou de solvants.

Service : service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo



Consignes pour l'élimination des appareils, batteries, piles et ampoules usagés

Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques et électroniques, les piles, les accumulateurs et les ampoules ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi, ils doivent être triés séparément et remis à un point de collecte agréé (p. ex., un centre de recyclage ou de valorisation local ou un magasin).

De nombreux commerçants sont tenus par la loi de reprendre gratuitement ces produits. Vous pouvez également nous renvoyer gratuitement vos appareils, piles, accumulateurs et ampoules (à l'adresse de notre entreprise). Contactez votre organisme public local chargé de l'élimination des déchets pour savoir où vous pouvez rapporter vos appareils, piles, batteries et ampoules pour qu'ils soient éliminés de manière écoresponsable.

Le consommateur doit retirer les piles, batteries et ampoules amovibles des appareils sans les endommager avant de les remettre au point de collecte.

La présence de symboles chimiques sous la poubelle barrée indique que la pile ou la batterie contient des métaux lourds pouvant nuire gravement à l'environnement et à la santé en cas de mauvaise manipulation.

Les symboles ont la signification suivante :

- Pb : contient plus de 0,004 % de plomb ;
- Cd : contient plus de 0,002 % de cadmium ;
- Hg : contient plus de 0,0005 % de mercure.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

AHUYENTADOR DE TOPOS VIBRACIÓN



Manual de instrucciones

Art.-No. 700512

Estado: 02/25

1. Uso previsto

El Ahuyentador de Topos Vibración de Gardigo está concebido para ahuyentar topos y otros roedores que viven bajo tierra. Para ello, emite ondas sonoras y, además, genera vibraciones en el suelo que son muy desagradables para estos animales.

¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

2. Indicaciones importantes en cuanto al funcionamiento

Ahuyentador de Topos Vibración de Gardigo emite ondas de sonido que son desagradables para los topos en el suelo. El dispositivo destaca por su alta calidad y un motovibrador adicional. Los animales que viven bajo tierra dependen de sus agudos sentidos del oído y del olfato para detectar cualquier peligro. El Ahuyentador de Topos Vibración de Gardigo se aprovecha de esta característica y produce un ruido de vibración en el interior de la varilla en intervalos de 25 segundos que obliga a todos los roedores que se encuentren en un área de 1250 m² a buscar un entorno «más tranquilo». El extraordinario motovibrador adicional refuerza cada una de las señales y ahuyenta a los roedores incluso en suelos compactos. Hasta que se produzca este efecto, pueden pasar algunos días e incluso algunas semanas. El dispositivo debe permanecer en funcionamiento permanente para no interrumpir el efecto. El nivel de propagación de las ondas ultrasónicas dependerá de las características del lugar de empleo.

Indicación: La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa.

3. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los

niños no deberían jugar con el dispositivo.

- La limpieza y manutención no se pueden llevar a cabo por niños no supervisados.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 6 V; 4 pilas tipo D alcalinas (por dispositivo, no incluidas)
- En caso de reparaciones, utilice únicamente piezas de recambio originales para evitar daños graves.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.

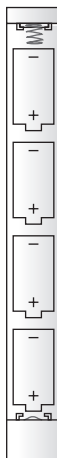
- En caso de que el dispositivo esté dañado, absténgase de seguir utilizándolo.
- En caso de no usar el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado, se recomienda sacar las pilas y guardarlas en un lugar apropiado.
- Asegúrese de posicionar el dispositivo de manera que nadie pueda tropezar con él.

4. La entrega incluye

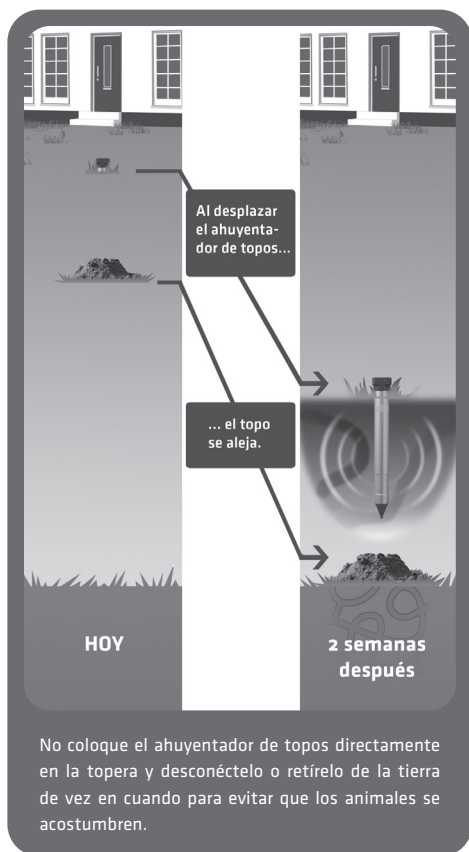
- 2x Ahuyentador de Topos Vibración
- Manual de instrucciones

5. Puesta en funcionamiento

1. Gire la tapa verde en el sentido contrario a de las agujas del reloj hasta poder retirarla.
2. Retire el cilindro de las pilas de la carcasa y coloque 4 pilas tipo D de 1,5V en la posición marcada. Si las pilas están colocadas correctamente, se escuchará la primera vibración al transcurrir 25 segundos. Esta se repite de forma regular cada 25 segundos durante 4-6 meses hasta que las pilas se agotan.
3. Tras colocar las pilas, introduzca el compartimento y gire la tapa para apretarla y garantizar así una protección del 100 % frente a las condiciones climatológicas.
4. Antes de colocar el dispositivo en el suelo, realice en agujero para introducirlo. Le recomendamos que utilice una perforadora. No golpee con el dispositivo en el suelo para introducirlo ni lo introduzca a la fuerza.
5. El Ahuyentador de Topos Vibración de Gardigo debe introducirse en el suelo al menos hasta la superficie estriada. El dispositivo puede introducirse del todo en el suelo para que resulte más fácil cortar el césped. De hacerlo, procure que la tapa verde esté a una profundidad suficiente para evitar que el aparato resulte dañado al cortar el césped.
6. Para cambiar las pilas, repita los pasos 1 a 3.



Atencion! Si el dispositivo no funciona tras introducir las pilas, retire la tapa y gire el compartimento de pilas dentro de la carcasa un cuarto de vuelta a la izquierda o la derecha. Si esto no ayuda, por favor, verifique el estado de las pilas!



No coloque el ahuyentador de topos directamente en la topera y desconéctelo o retírelo de la tierra de vez en cuando para evitar que los animales se acostumbren.

6. Aplicación

Si pretende alejar un topo o campañol exitosa y permanentemente de su terreno, hay algunos puntos que se deben tener en cuenta a la hora de usar el producto.

- ¡El ahuyentador no debe taponar el camino del topo! Es decir, el topo debe ser expulsado hacia el límite del terreno.
- Para tal fin, es importante posicionar uno o, mejor aún, varios ahuyentadores cerca del muro de la casa y antes de llegar a la primera topera. ¡El ahuyentador no se debe introducir nunca en la topera!
- Traslade el producto cada 2 o 3 semanas un poco más hacia el límite del terreno (alejándolo de la casa). Esto se debe hacer a medida que las toperas vayan migrando hacia afuera. En caso de que, al cabo de 4 semanas, las toperas sigan en el mismo lugar, compruebe si el dispositivo realmente está funcionando (el sonido emitido es audible). Si este es el caso, apague el dispositivo y vuelva a encenderlo en 1 a 2 días.

- Las diferencias en el tiempo necesario para ahuyentar los animales pueden tener muchas causas: puede tratarse, por ejemplo, de un topo más resistente de lo común, pero también es posible que el suelo sea arenoso, de barro o turba.
- El ahuyentador de topos de Gardigo dispone de un interruptor de encendido y apagado integrado - este aspecto debe tenerse en cuenta a la hora de comprar un ahuyentador de topos.
- Se recomienda apagar el dispositivo de vez en cuando para evitar que los animales se acostumbren a las ondas sonoras.
- No se sorprenda si, al poco tiempo de usar el ahuyentador, en su jardín aparecen más toperas que antes, esto es normal. El topo y sus compañeros en el jardín del vecino notaron el cambio en su entorno e intentan encontrar su origen, pero con el tiempo empezarán a sentirse tan incómodos que se marcharán.

7. Especificación técnicos

- **Área de acción:** 1250 m²
- **Intervalo:** 25 segundos
- **Tensión de funcionamiento:** 6 V CC
- **Pilas:** 4 pilas D 1,5 V
(no se incluyen en el volumen de suministro)
- **Duración de las pilas:** 4 – 6 meses

8. Información general

1. La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
2. Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
3. Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.
4. Si el dispositivo llega a ensuciarse, límpielo con un trapo húmedo. No use limpiadores abrasivos ni disolventes.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo



Instrucciones sobre la eliminación de aparatos viejos, pilas, baterías y bombillas

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas, las baterías recargables y las bombillas no deben eliminarse con la basura doméstica. Todo consumidor tiene la obligación legal de entregarlos en un punto de recogida autorizado (por ejemplo, un centro de reciclaje o en el comercio).

Muchos comercios minoristas están obligados, por ley, a recoger los equipos gratuitamente. También puede devolvernos gratuitamente aparatos, pilas, baterías y bombillas (en la dirección de la empresa indicada). Póngase en contacto con su autoridad pública de gestión de residuos para averiguar dónde puede devolver los aparatos, las pilas, las baterías y las bombillas para su eliminación ecológica.

Los consumidores están obligados a separar las pilas del aparato y las baterías que no estén integradas en él, así como las bombillas que puedan ser extraídas sin romperlas, antes de entregarlos al punto de recogida.

Si hay símbolos químicos bajo el símbolo del contenedor de basura tachado, la pila o batería contiene metales pesados que pueden dañar gravemente el medio ambiente y la salud humana si se manipulan de forma incorrecta.

Los símbolos que figuran sobre las baterías tienen el siguiente significado:

- Pb: La batería contiene más de 0,004 % de plomo en masa;
- Cd: La batería contiene más de 0,002 % de cadmio en masa;
- Hg: La batería contiene más de 0,0005 % de mercurio en masa.

DISPOSITIVO A VIBRAZIONI CONTRO LE TALPE



Istruzioni per l'uso

Art.-No. 700512

Stato: 02/25

1. Uso previsto

Il Gardigo Scaccia Talpe, Vibrazione è stato sviluppato per espellere talpe e altri roditori nel terreno mentre emette onde sonore variabili e un rumore vibrante, che sono scomodi per i roditori nel terreno.

Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso

Il dispositivo a vibrazioni contro le talpe Gardigo emette nel terreno onde sonore che risultano sgradevoli ai roditori. Le creature sotterranee si affidano al loro senso acuto dell'udito e all'olfatto. Il dispositivo di Gardigo sfrutta questa proprietà grazie alla bacchetta che al suo interno produce un rumore vibrante a intervalli di 25 secondi e che induce tutti i roditori nel raggio di 1250 m² a cercare un posto "più tranquillo". L'esclusivo motore a vibrazione installato in aggiunta potenza questo segnale e viene usato con successo anche nel terreno compatto per combattere i roditori. La continua modifica delle frequenze impedisce l'assuefazione. Percependo un prolungato suono sgradevole, gli animali in questione si trasferiranno in un'altra zona. Prima che si verifichi ciò potranno trascorrere alcuni giorni o alcune settimane. Il dispositivo deve rimanere costantemente in funzione in modo da non interrompere l'effetto. Il modo in cui si disperdono le onde sonore è legato alle condizioni locali.

Nota: La risposta di ciascun animali ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi.

3. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Attività di pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 6V; 4 × 1,5 V Mono D Alcaline (per dispositivo)
- Al fine di evitare gravi danni è indispensabile utilizzare pezzi di ricambio originali in caso di riparazione.
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolare sito di applicazione
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.
- Non rimuovere alcuna etichetta dal prodotto, in quanto potrebbe contenere importanti informazioni sulla sicurezza.

- Dovessero essere presenti di mal-funzionamenti, si prega di interrompere l'utilizzo del dispositivo.
- Se non si dovesse utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, rimuovere la batteria e conservarla.
- Posizionare il dispositivo in modo che non costituisca pericolo d'in-ciampo.

4. Fornitura

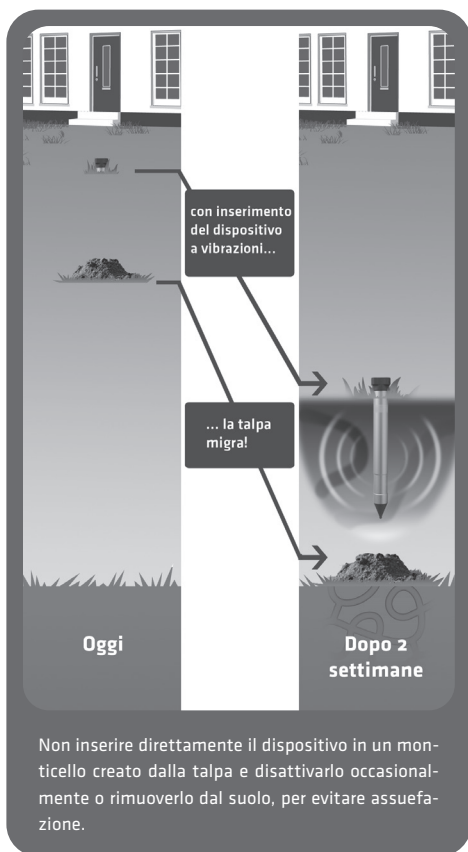
- 2x Scaccia Talpe, Vibrazione
- Istruzioni per l'uso

5. Messa in funzione

1. Ruotare il coperchio verde in senso antiorario finché è possibile rimuoverlo.
2. Estrarre il cilindro delle batterie dall'alloggiamento e inserire 4 batterie a cella singola da 1,5V come indicato. Se le batterie vengono inserite correttamente, nei 25 secondi successivi si sente una prima vibrazione. Questo segnale si ripete regolarmente ogni 25 secondi per 4 - 6 mesi finché le batterie non sono scariche.
3. Dopo aver inserito le batterie, far scorrere il vano batterie e avvitare saldamente il coperchio per garantire una protezione assoluta dalle intemperie.
4. Prima di inserire il dispositivo nel terreno, scavare una buca. Si consiglia di utilizzare un picchetto per terreno. Non inserire il dispositivo nel terreno usando il martello o spingendo con forza.
5. Il dispositivo a vibrazioni contro le talpe Gardigo deve essere inserito nel terreno almeno fino alla parte scanalata. Può essere inserito anche completamente nel terreno per facilitare il taglio del prato. Verificare che il coperchio verde si trovi a una profondità sufficiente nel terreno per evitare di danneggiare il dispositivo quando si falcia il prato.
6. Per sostituire le batterie ripetere i passaggi da 1 a 3.



Attenzione! Se il dispositivo non dovesse funzionare dopo l'inserimento delle batterie, svitare il coperchio e girare il cilindro del cambio batterie di un quarto di giro verso sinistra o verso destra. Dovesse non funzionare lo stesso, verificare la funzionalità delle batterie.



6. Impiego

Per scacciare con successo e in modo permanente una talpa o un'arvicola dal terreno si devono tener presenti assolutamente alcuni punti:

- La talpa non deve essere "accerchiata" con il dispositivo! Ciò è la talpa va allontanata dalla casa e indirizzata verso il confine del terreno.
- A questo scopo posizionare uno o, meglio ancora, diversi dispositivi accanto al muro della casa nelle immediate vicinanze del primo monticello creato dalla talpa. Non inserire mai il dispositivo nel monticello!
- Continuare a spostare il dispositivo verso il confine del terreno (lontano dalla casa) a seconda delle necessità, di regola a intervalli di 2-3 settimane. Il tempo va calcolato in base alla "migrazione" dei monticelli; se dopo 4 settimane i monticelli sono sempre nello stesso posto, verificare se il dispositivo funziona correttamente (il suono emesso

è udibile). Se è così, controllare se le batterie funzionano correttamente o sono eventualmente scariche. In questo caso utilizzarne delle nuove.

- Il tempo necessario per l'allontanamento dell'animale può variare per diversi motivi, ad es. la talpa ha una resistenza superiore oppure il terreno è di tipo sabbioso, torboso o argilloso.
- Il dispositivo contro le talpe Gardigo è dotato di un cilindro integrato per la sostituzione delle batterie che consente di sostituirle o toglierle senza dover estrarre il dispositivo dal terreno.
- Per evitare l'assuefazione va disattivato togliendo le batterie a intervalli regolari.
- Non deve stupire il fatto che poco dopo l'inizio dell'impiego del dispositivo in giardino i monticelli siano più numerosi: è assolutamente normale. Le talpe del vostro giardino, ma anche quelle del giardino vicino, notano un cambiamento del loro habitat e vogliono scoprirne l'origine, ma alla lunga trovano questo cambiamento troppo fastidioso e si allontanano.

7. Dati Tecnici

- **Raggio d'azione:** 1250 m²
- **Inervallo:** 25 secondi
- **Tensione d'esercizio:** 6 V CC
- **Batteria:** 4 × 1,5 V a cella singola (non in dotazione)
- **Durata della batteria:** 4 - 6 mesi

8. Informazioni generali

- La conformità alle norme CE è stata dimostrata. Le dichiarazioni corrispondenti sono in nostro possesso e possono essere visualizzate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- E' da notare che collegamenti guasti o danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sono fuori dalle responsabilità di Gardigo e per tanto non può essere accettata alcuna responsabilità per eventuali danni. Ciò avviene anche per modifiche o tentativi di riparazione apportati al dispositivo, circuiti modificati, impiego di altri componenti, o danni conseguenti che derivano da un funzionamento errato, uso sconsiderato o abuso. In tutti questi casi, la garanzia non ha validità.
- In caso di sporcizia pulire l'unità con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo



Informazioni sullo smaltimento di vecchi apparecchi, accumulatori, pile e dispositivi luminosi

Il simbolo del bidone barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche, le batterie, gli accumulatori e le lampadine non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esiste l'obbligo legale di raccogliarli separatamente e di consegnarli in un punto di raccolta autorizzato (ad esempio un centro di riciclaggio locale o un rivenditore).

Molti rivenditori sono obbligati per legge a ritirare le batterie gratuitamente. Potete restituirci gratuitamente anche elettrodomestici, batterie, accumulatori e dispositivi luminosi come lampadine (all'indirizzo dell'azienda). Contatta le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per sapere dove è possibile restituire elettrodomestici, batterie ricaricabili, pile e lampadine ai fini di uno smaltimento ecologico.

I consumatori sono obbligati a separare dall'apparecchio gli accumulatori, le batterie e le lampadine (che possono essere rimosse facilmente) prima di consegnarle al punto di raccolta.

Se ci sono simboli chimici sotto il simbolo del bidone barrato, la batteria/accumulatore contiene metalli pesanti che possono danneggiare seriamente l'ambiente e la salute se manipolati in modo scorretto.

I simboli hanno il seguente significato:

Pb: > 0,004 per cento di massa di piombo;

Cd: > 0,002 per cento di massa di cadmio;

Hg: > 0,0005 per cento di massa di mercurio.



Instructies

Art.-Nr. 700512

Status: 02/25

1. Gebruik volgens de voorschriften

De Gardigo Mole Defense, Vibration is ontworpen om mollen en andere knaagdieren in de grond weg te drijven. Het zendt afwisselende geluidsgolven uit en genereert bovendien trillingen in de grond, die onaangenaam zijn voor knaagdieren.

Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

2. Belangrijke informatie over de werking en gebruik

Het Gardigo Mol afweersysteem geeft geluidsgolven af, die onaangenaam zijn voor knaagdieren in de grond. Ondergrondse dieren zijn afhankelijk van hun scherp gevoel van gehoor en waarnemingsvermogen, omdat daardoor gevaren worden signaleert. Het Gardigo Mol afweersysteem met trillingen maakt gebruik van deze functie door binnen de staaf met een interval van 25 seconden een vibrerend geluid te produceren, waardoor alle knaagdieren binnen een straal van 1250 m² naar een „stillere“ omgeving zoeken. De unieke, extra ingebouwde vibratiemotor versterkt elk signaal en wordt daarom ook met succes gebruikt in dichte grond tegen knaagdieren. De wijziging van de frequenties voorkomt een gewinningseffect. Als de dieren merken dat het onaangename geluid aanhoudt, zullen ze zich naar een andere plaats verplaatsen. Totdat dit effect zich voordoet, kunnen een paar dagen tot een paar weken verstrijken. Het apparaat moet permanent in werking zijn om het effect niet te onderbreken. Hoe goed de geluidsgolven zich verspreiden, hangt samen met de plaatselijke omstandigheden.

Opmerking: De reactie van elk dier op onze apparaten kan variëren. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom is het in de meeste gevallen succesvol.

3. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actie-

bereik van kindern. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht van volwassenen.
- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 6 V; 4 x mono / D alkaline batterij (per apparaat, niet inbegrepen)
- Bij eventuele reparaties dienen alleen originele onderdelen te worden gebruikt om ernstige schade te voorkomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij afgifte van het apparaat mee.

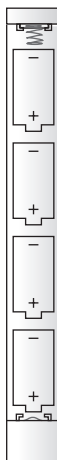
- Verwijder geen stickers van het product. Ze kunnen belangrijke veiligheidsinstructies bevatten.
- Indien het apparaat beschadigd is, gebruik het apparaat niet.
- Wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, haal de batterijen eruit en bewaar ze dienovereenkomstig.
- Zorg ervoor dat u niet over het apparaat kunt struikelen.

4. Omvang levering

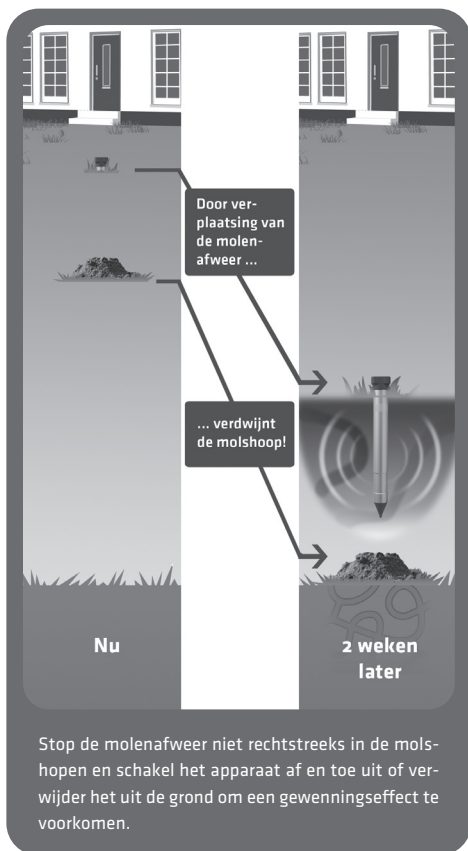
- 2x Vibrasonische molechaser
- Instructies

5. Inbedrijfname

1. Draai de groene klep tegen de klok in totdat deze kan worden verwijderd.
2. Trek de batterijcilinder uit de behuizing en plaats 4 x 1,5 V monocell-batterijen met de positieve pool naar beneden gericht.
3. Plaats na het inzetten van de batterijen het batterijvak en draai het deksel vast om 100 % bescherming tegen weersinvloeden te garanderen. Wanneer de batterijen correct zijn geplaatst, hoort u de eerste 25 seconden een eerste trillgeluid. Het herhaalt zich elke 25 seconden regelmatig gedurende 4-6 maanden totdat de batterijen leeg zijn.
4. Graaf voordat u het apparaat in de grond steekt een geleidegat. Hamer het apparaat niet in de grond en duw het niet met kracht. Zorg ervoor dat u de aarde opnieuw stevig rond de staaf drukt. Hoe dichter en steviger de grond rond de staaf, des te beter worden de trillingen uitgevoerd.
5. Het Gardigo mol afweersysteem moet op zijn minst tot aan het geribbelde gedeelte in de grond worden geplaatst. Het apparaat kan ook volledig in de grond worden geplaatst om grasmaaien te vergemakkelijken. Houd er rekening mee dat de groene kap diep genoeg in de vloer zit om beschadiging van het apparaat tijdens het maaien te voorkomen.
6. Herhaal stap 1-3 om de batterijen te vervangen.



Let op! Als het apparaat na het plaatsen van de batterijen nog niet werkt, schroef dan de deksel los en draai de batterijwisselcilinder een kwart naar links of rechts. Als het dan nog steeds niet werkt, controleer de batterijen op functionaliteit!



6. Toepassing

Om een mol of een woelmuis met succes en permanent uit uw bezit te drijven, zijn er een paar punten die dringend in de toepassing moeten worden nageleefd:

- De mol mag niet omcirkeld worden door de molverdediging! Dat betekent dat de mol van het huis in richting veld moet worden verdreven.
- Plaats hiervoor één of, in het beste geval, meerdere afweersystemen, in de buurt van de muur van het huis maar verplicht voor de eerste molshoop in de grond. Plaats de molverdediging nooit in de heuvel zelf!
- Verplaats de moleverdediging, gewoonlijk in intervallen van 2-3 weken, zoals vereist, verder naar de perceelsgrens (weg van het huis). De periode moet worden veranderd als de heuvels „migreren“, of als de heuvels nog steeds op dezelfde plek zijn na 4 weken. Controleer of het apparaat echt functioneel is (het geluid is hoorbaar). Als dit gebeurt, schakelt u de voeding 1-2 dagen uit en vervolgens weer in.

- De verschillende tijd voor het verdrijven van het dier kan verschillende oorzaken hebben: b.v. de mol is beter bestand of de grond is zand, veen of kleigrond.
- De Gardigo Mole-afweer heeft een ingebouwde aan/uit-schakelaar – daar moet je op letten bij het kopen van een molverdediging.
- Het apparaat moet tussen bepaalde periodes worden uitgeschakeld, dit voorkomt een gewenningseffect!
- Dat er op korte termijn na het gebruik van de molverdediging meer heuvels dan voorheen in de tuin zijn, moet je niet onrustig maken, dit is heel normaal. De mol en de vrienden uit de naburige tuin merken een verandering in hun omgeving en ze willen ontdekken waar het vandaan komt, maar op de lange termijn wordt deze verandering te vervelend en verdwijnen ze.

7. Technische gegevens

- **Effectieve oppervlakte:** 1250 m²
- **Interval:** 25 seconden
- **Voltage:** 6 V DC
- **Batterij:** 4 × 1,5 V D alkaline batterij (niet inbegrepen)
- **Levensduur van de batterij:** 4 – 6 maanden

8. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Maak het apparaat bij vervuiling schoon met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Informatie over de afdrinking van oude apparaten, accu's, batterijen en lampen

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat elektrische - en elektronische apparatuur, batterijen, accu's en lampen niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Er bestaat een wettelijke verplichting om ze afzonderlijk in te zamelen en in te leveren bij een erkend inzamelpunt (bv. een plaatselijk recyclecentrum of winkelier).

Veel winkeliers zijn wettelijk tot kosteloze terugname verplicht. U kunt ook apparaten, batterijen, accu's en lampen kosteloos naar ons terugsturen (bedrijfsadres). Neem contact op met uw openbare afvalverwerkdienst om te weten te komen waar u apparaten, accu's, batterijen en lampen kunt inleveren voor een milieuvriendelijke afvalverwerking.

Consumenten zijn verplicht batterijen en accu's die niet in het apparaat zijn ingebouwd, alsmede lampen die op onbeschadigde wijze kunnen worden verwijderd, van het apparaat te scheiden alvorens deze bij het inzamelpunt in te leveren.

Als er chemische symbolen staan onder het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer, bevat de batterij/accu zware metalen die het milieu en de gezondheid ernstige schade kunnen toebrengen als er niet op de juiste manier mee wordt omgegaan.

De symbolen hebben de volgende betekenis:

Pb: > 0,004 massaprocent lood;
Cd: > 0,002 massaprocent cadmium;
Hg: > 0,0005 massaprocent kwik.

